

Modello di testo per la garanzia per l'artigianato del metallo (garanzia di banca o d'assicurazione)

Nome dell'**emittente della garanzia:**
Via e numero civico:
Paese, NPA, località:

Nome del **datore di lavoro:**
Via e numero civico:
Paese, NPA, località:

Nome del **beneficiario:** **Paritätische Landeskommission im Metallgewerbe (PLKM)**
c/o Ufficio centrale svizzero per le cauzioni, UCSC
Via e numero civico: Hardstrasse 1
Paese, NPA, località: CH-4133 Pratteln

Il datore di lavoro è tenuto ai sensi dell'art. 13.3 e appendice 15 al Contratto collettivo di lavoro per l'artigianato del metallo dichiarato di obbligatorietà generale (di seguito CCL) a versare una cauzione a garanzia delle rivendicazioni di cui al contratto collettivo di lavoro avanzate dalla Commissione Paritetica Nazionale delle Metalcostruzioni (CPNM) (di seguito CPNM), soprattutto relativamente a pene convenzionali, costi di controllo e procedurali e spese di esecuzione.

Il garante si impegna con la presente in modo irrevocabile a versare a fronte della prima richiesta del beneficiario – indipendentemente dalla validità e dagli effetti legali del summenzionato CCL e delle richieste del beneficiario, rinunciando altresì a ogni obiezione – ogni importo fino all'importo massimo di

CHF _____ (in lettere: franchi svizzeri _____)

ovvero

EUR _____ (in lettere: Euro _____)

La richiesta di pagamento deve avvenire per iscritto in forma originale e deve essere sottoscritta con firma valida legalmente. Deve altresì essere provvista della conferma del beneficiario, dalla quale si evinca che i presupposti per la rivendicazione della prestazione di servizio di cui l'art. 13.3 e appendice 15 CCL sono soddisfatti e si ha quindi diritto a rivendicare la cauzione. Ogni pagamento effettuato ai sensi di questa garanzia di pagamento del garante a seguito di un utilizzo avviene a fronte della riduzione del suo obbligo.

Questa garanzia si estingue con la restituzione del certificato originale della cauzione da parte del beneficiario al garante oppure con la trasmissione di una dichiarazione di rinuncia sottoscritta legalmente dal beneficiario indirizzata al garante.

La presente **garanzia è soggetta al diritto svizzero**. È esclusa l'applicazione della Legge federale sul diritto internazionale privato (LDIP). **Foro competente è Zurigo** (Sede della CPNM).

Luogo e data:

Firma legalmente valida del garante: